

مولانا عبدالجید سالات

سلطانِ ہند کی حکومت

خلافت سے دایکی ہندوستان پر سب سے پہلا محمد بن قاسم نے کیا جو دشمن کے اموی خلیفہ کی طرف خلافت سے دایکی سے اس پر مادر کیا گیا تھا۔ فتح سندھ کے بعد اس ہلاتھے پر جو حکومت خالص ہوتی رہ خلیفۃ المسلمين کی حکومت تھی۔ منور کے گورنر دربار خلافت بیک کی طرف سے مامد ہو کر آئے تھے اور اسی کے ساتھ جواب دے تھے۔

پانو سال بعد جب سلطان محمود غزنوی نے پنجاب کا رخ کیا زبر آیت کی خلافت متروں سے ختم ہو چکی تھی اور خلافت آں ہماں کا رکذ بندار تھا۔ خلیفہ وقت لئے محمود کی اسلامی حیثیت و شہادت سے تاثر ہو کر اس سے خلعت اور خطاب سے مرفراز کیا۔ اگرچہ اس وقت تک مرکز خلافت کمزور ہو چکا تھا اور اس کے مختلف صوبوں کے حکمران محدث خدا مختار تھے لیکن خلیفہ کی شرعی حیثیت تمام تنسی مسلمانوں کے تزویک مترکم تھی۔ اور خدا مختار سلطان بھی رسمًا خلیفہ کے حضور الظہار اطاعت کو ضروری سمجھتے تھے۔ محمود غزنوی نے خی ، اپنے لئے سلطان کا لقب بخوبی کیا۔ لیکن خلیفہ کی بیت داعیہ اظہار میں کبھی کہا ہی نہ کی۔ اس دعائے کے اکابر علم کی رائے یہ تھی کہ جو علاقے مرکز خلافت سے تقدیر داعیہ اطاعت کے اظہار میں کبھی کہا ہی نہ کی۔ پس اس کے نائب ہونے ہی ٹھیں یہاں تک کہ واقع ہوں اور ان پر آسانی سے حکومت نہ کی جاسکے ان کے حکمران خلیفۃ اسلام کے نائب ہونے ہی ٹھیں یہاں تک کہ پسندیدہ مددی کے وسط میں بھی خلیل بن شاہی الطاہری نے یہی لکھا کہ مشرق و مغرب میں کوئی حکمران سلطان کا لقب اختیار نہیں کر سکتا۔ جب تک کہ اس کے اور خلیفۃ اسلام کے درمیان قراسعاد اطاعت نہ ہو جاتے تھے۔ چنانچہ جب سلطان محمود غزنوی نے پنجاب کا الحاق اپنی سلطنت سے کرایا۔ تو چونکہ وہ قائلی طور پر نا مش خلیفہ تھا۔ اس نے پنجاب خلافت اسلامیہ کا ایک حصہ قرار بایا۔ محمود کے جانشین بھی برابر خلیفۃ ہماں کی خدمت میں انہا اطاعت کرتے رہے۔ پھر جب محمد غزنوی نے پنجاب کو فتح کیا تو خیاش الدین احمد محمد غزنوی کے سکول پر برابر خلیفہ کا نام کہو ہوتا تھا۔ خیاش الدین کو خلیفہ مستقضی امام الناصر لدین اللہ کی طرف سے مارنا خلعت حطا ہوئے اور اس کو "نامرا نیر الدین" لکھا گیا۔

جب دلمبیں قطب الدین ایک حکمران ہوا تو اس کو محمد غزنوی کے بھتیجے خیاش الدین محمد سے نوی حکومت

لہ آرندہ کی خلافت صفحہ ۲۰۷ء مخالفہ مغارنگی ہروپنی تھے حالیہ چہار مغارنگی ہروپنی تھے ارندہ صفحہ ۱۶۰ء تصنیفہ احمد مراجع صفحہ ۱۷۵ء

مل لیکن سمجھا ہیں گیا۔ کہ وہ خلیفہ اسلام کا طبیع و منقاد ہے۔ ملتان میں قرامطہ کے انتیصال کی وجہ سے رجھیت میں خلافتِ اسلامی کے وشن نہیں تھے، محمد حوزی اور قطب الدین ایک خلافت کے منتظر نظر ہو چکے تھے، دہلی کا پہلا سلطان جس نے باضابطہ خلیفہ اسلام سے خلدتی تسلیم پایا۔ شش الدین انتش تھا جس کے سکون پر پہلے دن ہی سے خلیفہ الناصر الدین الشاذ کا تام کندہ تھا۔ ۶۵ تھے تھے ہجری میں خلیفہ ابو جعفر منصور المستنصر بالله کے دکلاد رہی پہنچے۔ اور سلطان ان کے مذما، بلکہ خلامیں تک کے لئے خلعت لئے۔ اس موقع پر بہت خوشیں منائی گئیں۔ مشہر آراستہ کیا گیا اور دکلاد کی بے حد آذ بحیثت کی تیش نے حلقہ الدین مسعود شاہ نے ۶۷ تھے میں آخری عباسی خلیفہ مستنصر بہام اپنے سکے پر کندہ کر دیا۔

جب ۶۵ تھے ہجری میں ہلاکتیان نے مستنصر اور اس کی خلافت رخصت کر دی۔ اور قتل و خلافت کے اکثر جھنٹے مغلک کے قبضے میں پہنچنے تو بڑی مشکل پیش آئی، لیکن سلطانیں دہلی نے مستنصر کی وفات کے بعد بھی اسی کے نام کا سکتا دھلیہ جاری رکھا۔ حالانکہ یہ حادثہ سب کو معلوم ہو چکا تھا مادہ طبقات ناصری "میں جو سلطان ناصر الدین محمود کے ذمائلے میں لکھی گئی تھی۔ دہلی خلافت بنیاد کی پہلی کیفیت درج ہے تھے مستنصر کا نام اس کی وفات سے چالیس سال بیشتر کے دہلی کے سکون پر موجود رہا۔ یہاں تک کہ جلال الدین نیرود خلیجی کے انتقال کے بعد، کن الدین ابراہیم نے اس کو محکم اپنے آپ کر۔ ناصر امیر المؤمنین" لکھا۔ علاء الدین خلیجی نے اس لقب پر۔ میں الخلافہ کا اضافہ کر دیا۔ یعنی اگرچہ خلیفہ ہاتھ نہ رہا تھا۔ لیکن یہ سلطانیں پیشہ دہلی خلافت کھلاتے رہے۔ جلال الدین خلیجی کے ذمائلے میں ایک سازش ہوتی کہ اب پونکہ خلافت ہماری ہاتھ نہیں رہی۔ اس لئے ایک بندگ یہدی مریٰ کو خلیفہ بنایا جائے۔ لیکن جلال الدین نے اس سازش کو سخت سے رہا دیا۔ اور سازشیوں اور ان کے نامزد خلیفہ کو قتل کر دیا۔ یعنی لوگوں نے علاء الدین خلیجی کو خلیفہ بننے کی ترغیب بھی دی، لیکن وہ نہ کام۔

لیکن اس کے بیشے قطب الدین مبارک شاہ نے اپنے خلیفہ ہونے کا اعلان کر دیا۔ اور یہ لقب اختیار کیا۔ "اللهم الہام خلیفہ رب الکریمین السلطان ابن السلطان الاخلاق بالله امیر المؤمنین قطب الدینیا والدین ابو المظفر مبارک شاہ" لیکن اس کے بعد ناصر الدین خسرو اور پھر فیاث الدین تغلق نے وہی پرانا لقب ناصر امیر المؤمنین ہی کافی سمجھا، اس ذمائلے میں امراء علماء ملک طور پر خلیفہ اور خلافت کے منشے پر بحث کیا کرتے تھے اور وہ گروہ غالب رہنا تھا۔ جو حقیقت پسند تھا۔ اور یہ مانے دیتا تھا کہ جب خلیفہ اور خلافت باقی، سی نہیں اور کرنی امیر المؤمنین موجود ہی نہیں تو اس کا ناصر نہیں کیا جسی ہے، محمد تغلق اس رائے کا قابل تھا لیکن کوئی نئی ماہ اختیار کر لئے میں تکمیل کر رہا تھا۔ اتنے میں معلوم ہوا کہ عباسی خلافت صدر میں مستقل ہو گئی ہے اور پناہ گزیں استقلیل بالله امیر المؤمنین تسلیم کیا جانچکا ہے۔ چنانچہ اس

نے اس نئے خلیفہ کے حصر میں الہار اطاعت کیا۔ کچھ تھت بعد مصر سے خلیفہ الحاکم شاہی کی طرف سے حاجی سید ضریحی علیہ
صلوٰۃ حکومت اور خلعت لے کر پہنچ گیا جس کا بڑی ثان سے انتقال کیا گیا۔ شہر کا نامہ ہوا اور بے شمار روپیہ خیرات کیا
گیا۔ محمد تغلق کرتین دفعہ خلعت اور حکم پہنچے۔ اس نے ہر دفعہ نہایت مجرم و انکسار سے خلیفہ کی بخشش کو تبدل کیا۔ اور
جانب میں بیش بہانے کا لفظ بھیجے۔ دربار کے شاہزاد پادچار نے قبید سے لکھے جن میں محمد تغلق کو آسمان پر چڑھانے کے
بجائے خلیفہ کی تعریفیں کیں۔ مثلاً—

ام حن کہ شد اور احمد بیہ تغلق بدی غلام و پن چاکر و بھاں مولائے

فرود شاہ کو بھی خلیفہ کی طرف سے خلعت اور حکم وصول ہو کے اور اس نے انتہائی مجرم سے ان کو تبدل کیا۔ اس کے
سلوں پرستکنی ہالہ کے لاکریں یعنی البر العباس احمد اور البر الفتح المعتقد ہالہ کے نام کئے ہیں۔ اسی سلطان کے زمانے میں وکی
کی بہمنی حکومت کو بھی تاہرو سے شرفیت قبول حاصل ہوا۔

خلنان سادات کا سلطان خضر خان تیمور کے ماتحت تھا اور اپنے آپ کو تاجبار نہ کہا تھا پر شاہزادخ نے اس کو اجازت
وے دی کر خطبہ میں اپنا نام شامل کر لے خضر خان کے پیشے مبارک شاہ اور اس کے جانشینوں نے صرف نامہ امیر المؤمنین
کہلانے پر اكتفا کیا۔ یہی کیفیت اور جیون کے ذمہ نے میں چاری رہی۔ ۱۴۵۸ء میں ترکانی آل عثمان نے خلافت جہاں کے
نام نہاد و مرد کو بھی ختم کر دیا۔ اور سلطان ترک خلیفہ بن گیا۔ لیکن خاندان تیموری نے ترکانی آل عثمان کی خلافت کو کبھی
تبدل نہیں کیا۔

منلوں سے قبل دہلی کے حکران سلطانیں کہلاتے تھے۔ لیکن باہر نہ پادشاہ کا لقب اختیار کیا۔ مگر یامل بادشاہ کے
ذمہ میں یہ تصور ختم ہو گیا کہ ہندوستان کی سلطنتِ اسلامی سیاسی اختیار سے اکھ نامابل کیفیت و نیانے اسلام کا جزو
ہماں دل کے فزار کے بعد موریوں نے نام نہاد خلیفہ کا ذکر اپنے مکتوں پر کیا لیکن مغلوں نے مکر خطبہ میں اپنے نوا اور
کس امام یا خلیفہ یا سلطان کا نام لینا رواہ نہیں رکھا۔

چشت

اس میں شک نہیں کہ خلافتِ اسلامی کے مرکز اور خلیفہ اسلام کی ذات سے سلطانیں کی یہ دلنشی محسن شرعی و تلقین
کھتی تھی۔ نہ خلافت ہی اس تدرقوی رکھتی تھی۔ کہ وہ ان حقیقتیں من سلطانیں کے کاروبار حکومت میں خرواد مداخلت گزجتی
ہے سلطانیں ہی اس امر کو روا کر سکتے تھے۔ ہمارے خیال میں صرف بعض سلطانیں ہی ایسے ہوں گے جو ذاتی حسین حقیقت
کی وجہ سے "چشتیں پیٹپر خدا حلم" سے اطمینان اطاعت کرتے ہوں۔ وہ اکثر تر محسن علامہ عامت السعین میں لپھنی ہے۔
کوہ قرار رکھتے اور پہنی حکومت کو اسلامی شکل میں پیش کر لے کی خرض سے یہ تدبیر اختیار کرتے تھے۔ مثلاً علماً العین
بلیگ اور محمد تغلق کی آناد خیالی اور بعض ملائے ان کے اختلافات اس حقیقت کے مظہر ہیں کہ وہ دینی ملکوں کے

جنبر محمد اقبال کے روایارو نہ تھے۔ لیکن لامعا لہ انہیں بھی خلافت سے انہیں رحمت محسوس ہوئی تاکہ عوام آن سے برگشتہ نہ ہو جائیں۔ بہر حال مندرجہ بالا تفصیل سے یہ ثابت ہے کہ اتحاد عالم اسلام کا جذبہ مسلمانوں میں ہمیشہ نہایت قوی رہا ہے اور وہ کبھی نہ کبھی نسلک میں تمام خلافت کے ضرر تکمیل نہ ہے ہیں۔ خواہ اس خلافت کو دنہوں طاقت حاصل ہو رہا نہ ہو۔

سلطین اور شریعتِ اسلامی کے سلاطین اور پادشاہ کا ملا خود مختار نہ تھے۔ بلاشبہ قانون ملکی کی اساس شریعتِ اسلامی پر ہوتی۔ اور کتنی حکمران شریعت کو پہنچ لپشت ڈال کر مقبول عام نہ رہ سکتا تھا۔ تاریخ میں ایسی مثالیں بھی موجود ہیں کہ لعین عکرازوں نے بعض حالات میں شریعت کی خلاف درزی کی۔ لیکن ایسی مثالیں بے شمار ہیں کہ وہ احکام خریعت کے آگے تھبک گئے۔ محمد تعلق لعین آدمیوں کو قتل کرنا چاہتا تھا، علام اوقف تھا نے احکام شرع کے ماتحت اس کی بحالیفت کی۔ لیکن جب اس کے دلائل دبایا ہیں تو منطقی اعتبار سے قائل ہو گئے اور انہیں فتویٰ نے دینا پڑا۔ یعنی محمد تعلق نے حالانکن شریعت سے فتویٰ نے لئے پیرا پسے حکم پر عمل نہیں ہونے دیا۔ سلطان علاء الدین خلیجی نہایت اکھر تسری کا حکمران تھا۔ لیکن تااضنی مغیث سے اس کا جو معاملہ ہوا اس کو تمام مورخیں نے اہمیت دی ہے۔ جب سلطان لے رشت خوارانوں اور اہلکاروں کو جوشیا زمانہ مزاییں دیں تو تااضنی مغیث نے علی الاعلان کو دیا کہ یہ مزاییں شریعت حق کے خلاف ہیں۔ پھر سلطان نے کچھ کہیں تو شہزادگی کے زمانے میں دیوبھی روکن، کل فتح کے موقع پر جو مال مسائل کیا آیا وہ میری علیت ہے یا بیت المال کی۔ تااضنی نے بواب دیا۔ چونکہ مال فضیلت حاکر اسلامی کی مدد سے مال ہوا تھا۔ اس نے وہ بیت المال کا ہے۔ اس کے بعد سلطان نے سوال کیا کہ بیت المال میں سلطان اور اس کے بچوں کا کیا حصہ ہے۔ اس کا جواب تااضنی مغیث نے شریعتِ اسلامی کے مطابق تغییل سے دیا۔ جس پر سلطان خیظ و غصب سے آٹگیگر لا ہو گیا۔ لیکن تااضنی نے کہا کہ میں انہیار حق سے باز نہیں رہ سکتا۔ آپ مجھے قید میں ڈال دیجئے۔ یا قتل کر دیجئے۔ میں تو قرآن و حدیث کے سوا اور کبھی مصلحت کی بنا پر فتویٰ نہیں دے سکتا۔ سب مال دیجئے۔ یا قتل کر دیجئے۔ میں تو قرآن و حدیث کے قتل کا حکم دیا جائے گا۔ لیکن جب دوسرے دن تااضنی مغیث اپنے گھر والوں کو کوئی یقین نہیں کہ تااضنی مغیث کے قتل کا حکم دیا جائے گا۔ لیکن جب دوسرے دن تااضنی مغیث اپنے گھر والوں کو آخزی العذاب کہہ کر دربار میں حاضر ہوا تو سلطان نے مرحمت خسروان سے کام لے کر تااضنی کو غلعت اور العاصم عطا کیا۔ چونکہ اہل جگہ مزاووں کی شدت پر ہما تھا۔ اس نے سلطان نے تااضنی سے کہا کہ میں سلطان ہوں اور سلطان کے عکر پیدا ہوا ہوں۔ میں بغاوت کے سید باب کے لئے جس میں پڑا روں جائیں تکف ہو جاتی ہیں سایہ احکام صادر کر دیتا ہوں۔ جو سلطنت کی بہتری اور علّتہ الناس کی بہبود کے لئے ضروری ہو کے ہیں۔ جب لعین لوگ تو یہ اور احترام

ہے اسلام نہیں پتتے۔ اور بیرے احکام کی خلاف مذکور کرتے ہیں تو یہ انہیں مطیع و فرمان بردار بنالے کے لئے سختی کرتا ہوں۔ میں بعض افعال کے جواز یا عدم جواز کو نہیں جانتا۔ اور وہی کرتا ہوں جو سلطنت کی بخلاف کا تعاضا ہوتا ہے۔ مجھے مسلم نہیں کہ روزی قیامت مجھ سے کیا سلوک کیا جائے گا؟

اس سے صاف ظاہر ہے کہ علام الدین طلبخی اور علمائے درمیان اختلاف الحزن کا دلیل ڈجیہ کا تھا۔ خلیل شریعت کا منکر نہیں تھا۔ بلکہ یہ محسوس کرنا تھا کہ علماء عمل سماست سے بے بہرہ ہیں اور انتظام مملکت کے تعاضوں کو نہیں سمجھتے۔

یہ وہ اختلاف ہے جو علمائے اسلام اور سلاطین اسلام کے درمیان ہمیشہ سے چلا آتا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمان حکمراؤں کو وضع قوانین میں بہت ہی کم اختیارات حاصل تھے۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے شخصی اور مدنی بھی قانون میں وہ بالکل مداخلت نہ کر سکتے تھے۔ ہندوؤں کی بعض رسوم بعض مسلمان سلاطین کو ہائل اپنے نہیں۔ لیکن وہاں میں مداخلت کی جرأت دکر سکتے تھے۔ فرعیت کی کھلم گھلاد بے اعتراض باختلاف مذکوری ناقابل تصور تھی۔ کیونکہ اس سے مسلمانوں کی مقاماتی ختم ہو جاتی تھی۔ جن کو حکم ہے کہ لا طاعة للخلوق فی معصیۃ النّال۔ چنانچہ تاریخ میں ایسی شایلیں موجود ہیں کہ ایسے حالات میں مسلمانوں حکمران کے خلاف بغاوت کردی گئیں۔

مشائخ ما صرالدین خسرد کے بعض پیشوؤں نے اسلام کی توجیہ کی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس کا تخت پھین گیا۔ مشائخ بادشاہ اکبر نے اسلام کے خلاف مدوی اختیار کیا تو مشرق میں بڑے درمیانی بغاوت پھوٹ پڑی اور شال مہر جب شغل بادشاہ اکبر نے اسلام کے خلاف مدوی اختیار کیا تو مغرب میں بڑے درمیانی بغاوت پھوٹ پڑی اور شال مہر میں اس کے بھائی نے حمل کر دیا سلطنت کی بنیادیں بُل گئیں۔ آخر اکبر نے کچھ تماالت تکوب کے لئے اسلام سے دالیگ نظاہر کی اور کچھ راجپوتوں اور ایرانیوں کی مدد سے بغاوت پر قابو بایا۔ اس کے بعد چہار بیگر کو باپ کی حکمت میں ترک کرنی پڑی اور اسلام سے رابطہ استوار کرنا پڑا۔ اس لئے حضرت مجدد الف ثانی ہجو تید سے رہائی دے کر انتہائی حضرت و احترام کا بہاؤ کیا۔ اور حضرت کی خزانہ کو منظور کیا جو سب کی سب احکام اسلام کے احترام اور آن کی تعمیل کے مطالبہ پر مبنی تھیں۔

افتخار کے ستوں ہندوستان کے مسلم حکمراؤں کا اقتدار جن ستوں پر قائم تھا۔ وہ یہ تھے۔ احترام شریعت اقتدار کے ستوں جس سے مسلم حکمران مطہر رہیں۔ اور علماء فقرا کی تعلیم و تکریم جن سے عاتی اسلامیں کو حقیقت نہیں۔ ہندوؤں کے ذہب اور ان کے معاشری احوالات سے تعریض نہ کرنا۔ امراء کی تنظیم اور ان کی مصلحت و غیر مصالحتی اماموں پر احتیاد۔ سلطنت کے وزیر۔ حکام اور اہلکاروں کا تاویں۔ ہندوادر مسلمان سبکی آساکش دبہروں کی تجارتی پر حمل۔ فوج کو مطہر رکھنا۔ تنجوا ہوں کے علاوہ احوال غنیمت سے جمعتہ دینا۔ اور کارہائے فنا کا مدد حطا کرنا۔

جو سلاطین تخت سلطنت پر متکل ہوتے تھے۔ وہ محسن مداشت کی وجہ سے حکرانی کے خدار نے سمجھے جاتے تھے۔ بچہ حکرائی بعض خادماں میں محمد ہوئی تھی لیکن اول یہ مزدوری نہ تھا کہ اپنے کی جگہ مزدود ہی بیٹا بیشے۔ دوم ہر سلطان کے لئے مزدوری ہوتا تھا کہ علا امراء اور توسرے مجوہ انسان اس کی ذات پر مستحق ہو جائیں وہ سب کے پیٹے ان کی بیت دعاہت لازمی تھی۔ جبکہ وہ کسی پراتفاق کر لیتے تو اس کی سلطانی کا اعلان کر دیا جاتا۔ گواہ انتخاب کا طریقہ کسی ذکر کی رنگ میں محفوظ تھا۔ معززالدین مسعود شاہ و ناصر الدین محمود کے انتخاب کا ذکر منہاج سراج میں موجود ہے۔ عصامی نے شش الدین کی مرثی۔ شہاب الدین عمر اور قطب الدین شاہ مبارک شاہ کے انتخاب کا حال لکھا ہے تھے اور تعلق نامہ میں غیاث الدین تعلق کے انتخاب کا ذکر ہے تھے۔ جلال الدین فیروز شعبی نے عجائب میں کامیاب مسائل کے تخت پر اپنا حق قائم کر لیا تھا۔ لیکن انتخاب کی ظاہری صورت پر بھی محفوظ رکھی گئی تھی۔

خود مختار حکرائی کے زمانے میں حکرائی کی حیثیت وہ تھی جو آج کل رئیس مملکت اور وزیر اعظم کے عہدوں کو متحد کر دینے سے روپا ہو سکتی ہے۔ چونکہ یہ حکرائی مرکزی حکومت کے رئیس اعلیٰ تھے، لہذا پوری مملکت کے نظم و لائق کی ذمہ داری اپنی پرستی اور فقری سلطانی حکومت کا سب سے بڑا حکم سمجھا جاتا تھا۔ ان سلطانوں اور بادشاہوں کو لفظ مملکت پر بڑی محنت کرنی پڑتی تھی۔ وہ وزیریں اور امیروں سے مشورہ کرتے۔ انہیں احکام دیتے۔ بعض مقدمات کی ساعت کر کے خود ہی فیصلے صادر کرتے۔ نظم و لائق میں، علم و فضل میں ہشراواں میں اور فام و فاماری دیں جو لوگ امتیاز خصوصی رکھتے تھے، انہیں خلعت و خطاب اور اسام و اگرام سے سرفراز کرتے۔ حزبیوں، حاچتمیوں اور معینہ عام اداروں کی امداد کرتے۔ شاہی وہ بادوں، جلوسوں اور صنیافتوں میں مسلط افراد ہوتے اور ان میں شان و شوکت کی فراوانی کا یہ عالم ہوتا کہ دیکھنے والوں کو خدا یاد آہاتا۔ حکرائیوں کو رسیات کی پابندی اور مقطت اور دپ بلے کے اظہار میں بچنے احتکاف سے کام لینا پڑتا۔ احمد دہ تھک کر چور ہو جاتے۔ تایمیخ کی کتابوں میں ان کی رسی تقویات کا حال تفصیل سے لکھا ہے۔ منہاج سراج عفیف۔ منتخب التواریخ یہ خلاصۃ التواریخ۔ ضمیا بری۔ تاثر و عینہ میں جانبجا ایسی تفصیلات ملنی ہیں اور ان بطور نئے (انہیں بچنے اور دیکھنے سے کہا ہے) :